

**CELLA** (34) sb f

e oraz a jasne.

sg N cella (2). ◇ G celle (9). ◇ A cellę (3). ◇ L celli (12), celle (1); -i *OpecŻyw*; -i : -e *SkarŻyw* (11 : 1; 472). ◇ pl N celle (4). ◇ A celle (3).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI i XVIII w.:cela.*

1. Izba mieszkalna, pomieszczenie; *cella Murm, Mymer*<sup>1</sup> [*cella* – komora, schowanie *Mącz 46b*; *cella etiam pars templi erat sacratior in quam ingredi fas non erat* – zakrystyja *Mącz 46b*; *cella* – piwnica, spiżarnia *Calep*; komora, schowanie; szpichlerz; świątynica – *cella Cn*] (33) : [anioł *Gabryjel*] (wziął w perfonę młodzieńca pięknego) w ocemgnienu przed pa<sup>n</sup>ną w iey celli ftanął *OpecŻyw 8*; *Murm 129*; *Mymer*<sup>1</sup> 7; Y celle [*thalamum*] iey/ y fienu iey były też wedle pirwżey miary *BibRadz Ez 40/29, 40/33, 36*.

a. *Cela klasztorna, mala izdebka, komórka, niedbale sklecona, nędzna, pozbawiona wygód chatka pustelników i ascetów; cella, cellula, cubiculurn monachi Cn* (27) : iij wziawłfy ią s sobą na miejsce ofobliwé do celle/ przez onę włfytkę notz s nią żalobliwie rozmáwiál *OpecŻyw [79]*; po málem czáfie mąż on święty *Witalifz* zámknawłfy fię w máley celli ktorą był sobie [...] zbudował/ z światem fię tym roztał. *SkarŻyw 107*; y trafiwłfy ná iedną cháłupkę álbo *Celle [!]* blisko miáftá/ ktorá mu pokoy obiecowała/ wniew fię zátáił *SkarŻyw 234*; bo niektorzy kłafztorni bráčia ftoiąc v iego celle [...] rozumieli iifz ku złym fpořobom niewiálfy w komorce fwey miał *SkarŻyw 371*; gdy fię zámknawłfy w celle do śmierci przypráwowáł: dziwnym zrzádenim Bořkim ná Pápieřstwo obrány iefł. *SkarŻyw 472, 14 [2 r.], 107, 184, 235, 248 (25)*; mknie do *Compofelle/ Widźieć miáftá/ kłafztory/ fzpitale y celle. KlonWor 52*.

2. *Według ówczesnych pojęć jedna z komór mózgowych, będących siedzibą poszczególnych władz umysłowych (1)* : Czemu ludzie kichaią. (–) Aby [...] też wychodziły duchy zbytynie od mozgu ktorego fie celle w ten czas odtwieraią *GlabGad B8*.

Synonimy: komora; 1. izba; a. chałupka, chyzik, izdebka, komorka.